

یه کهم راپۆرتی به برنامه‌ی به‌دواداچوونی دادگاییه‌کان

دۆسیه گه‌وره‌کانی گهنده‌لی
ههریمی کوردستانی عێراق

تشرینی دووهمی 2022 - کانوونی یه‌کهمی 2023

یه کهم راپۆرتی به‌نامه‌ی به‌دواداچوونی دادگاییه‌کان (ههریمی کوردستانی عێراق) به‌ره‌می به‌نامه‌ی به‌دواداچوونی دادگاییه‌کانه که بریتیه له ده‌رته‌نجامی هاوکاری نێوان ده‌ستپێشخهری ناوێژیوانی و دژه گهنده‌لی (ACAI) ی پرۆگرامی گه‌شه‌پێدانی نه‌توه یه‌کگرتووه‌کان UNDP، نێرده‌ی هاوکاری نه‌توه یه‌کگرتووه‌کان له عێراق (UNAMI)، ئۆفیس‌ی مافه‌کانی مرۆف و نه‌نجوومه‌نی دادوه‌ری ههریمی کوردستانی عێراق (KRI-JC) -ه به سنگ‌فراوانیوه له‌لایه‌ن یه‌کتی ئه‌وروپاوه به‌خشینه داراییه‌که‌ی دا‌ین کراوه. به‌نامه‌ی به‌دواداچوونی دادگاییکردنه‌کان تیشک ده‌خاته سه‌ر به‌دواداچوون بۆ دۆسیه گه‌وره‌کانی گهنده‌لی له سه‌رانسه‌ری سیسته‌می دادوه‌ری له ههریمی کوردستانی عێراق و سه‌رنج ده‌خاته سه‌ر دادگاکانی تاوان له هه‌ولێر و هۆک و سلیمانی. به‌نامه‌که رێکار و پراوه‌ی دادوه‌ری، پیاده کردنی پرگه یاساییه‌کان، و ده‌ره‌نجامی دادگاییه‌کان هه‌له‌سه‌نگینیت - و راسپارده بۆ به‌ره‌و پێشبردنی چاکسازییه‌کانی دژه گهنده‌لی پێشکەش ده‌کات.

له نێوان تشرینی دووهمی 2022 تا کانوونی یه‌کهمی 2023، تیمی به‌نامه‌که به‌دواداچوونیان بۆ کۆی گشتی 100 که‌یس کردوو. ده‌ره‌نجامی ئهم که‌یسانه له‌گه‌ل لیکۆلینه‌وه‌ی 50 بریاری دادوه‌ری که که له نێوان سالانی 2016 بۆ 2022 ده‌رچوون، به‌راورد کراون.



Funded by the European Union
بتمویل من الاتحاد الأوروبي



Judicial Council



تەركىزى بەرنامە و راپورت

دادگانى تاوان لە ھەولير و دەھۆك و سلیمانى

بابەت: دۆسيە گەورەكانى گەندەلى



كەيسى پەيوەست
بە پارەى زۆر



كەيسى پەيوەست بە
تۆمەتبارانى پلە بالا

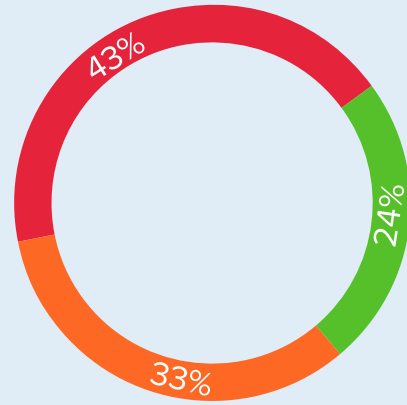
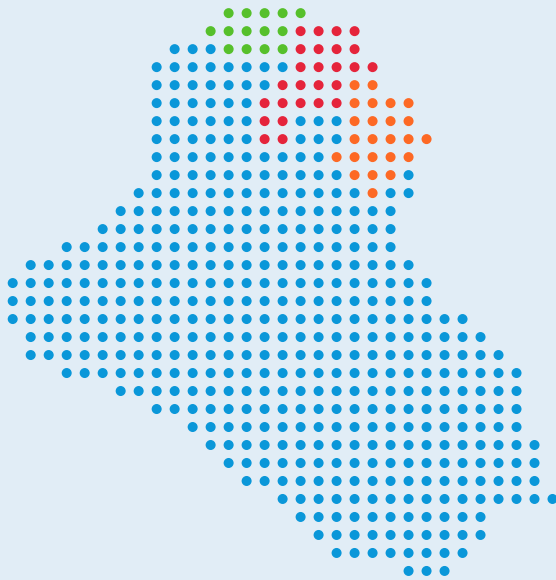


كەيسى پەيوەست بە
بەرژەوئەندى گشتى و/يان
دژى ھەوالدەران

ئەنجامگىرىيە سەرەككىيەكان

1. كەيسەكانى گەندەلى لە سەرانسەرى ھەرىمى كوردستانى عىراق

كەيسەكان بەپىي پارىزگا



● ھەولير ● دەھۆك
● سلیمانى

ئەمانە لەخۆدەگریت:

- لە تشرىنى دووھەمى 2022 تا كانوونى يەكەمى 2023: 100 كەيسى چاودىرىكراو
- 2016 تا 2022: 50 بىرىارى دادوھرىيە چاوپىداخشىراو

2. ئەو كەرتە حكوميانەى كە بەركەوتەى گەندەلەين

كۆى حالەتەكان	پیداچوونەوە بو كراوە	چاودېرىكراو	كەرتەكان
37	11	26	وەزارەتى دارايى
27	16	11	وەزارەتى كارەبا
26	8	18	وەزارەتى شارەوانى
13	6	7	وەزارەتى پەرورەدە
12	5	7	وەزارەتى ناوڭۆ
8	0	8	وەزارەتى تەندروستى
4	0	4	وەزارەتى خويندنى بالآ
3	0	3	ئەنجومەنى پارىژگا / نوسىنگە
3	2	1	وەزارەتى بازىرگانى
2	0	2	ئەنجومەنى ەزىران / بەرپوەبەرايەتى رىخراوكانى تاككەمى
2	0	2	وەزارەتى ەونەر و پۆشنىبرى
2	0	2	وەزارەتى كار و كارو بارى كۆمەلايەتى
2	0	2	وەزارەتى كۆچ و كۆچبەران
2	0	2	وەزارەتى پىشمەرگە
2	1	1	وەزارەتى بەرگرى
1	1	0	دە ستە ى ە بە رەتبان
1	0	1	وەزارەتى كشتوكال
1	0	1	وەزارەتى ئاوەدانكردنەوە و نىشتەجىكردن
1	0	1	وەزارەتى پىشەسازى و كانزاكان
1	0	1	وەزارەتى نەوت و سامانە سروسىتەكان
150	50	100	كۆى گشتى

ئەو كەرتانەى زۆرتەين زىيانى گەندەلەين بەركەوتووە

25%
ى حالەتەكان
وەزارەتى دارايى



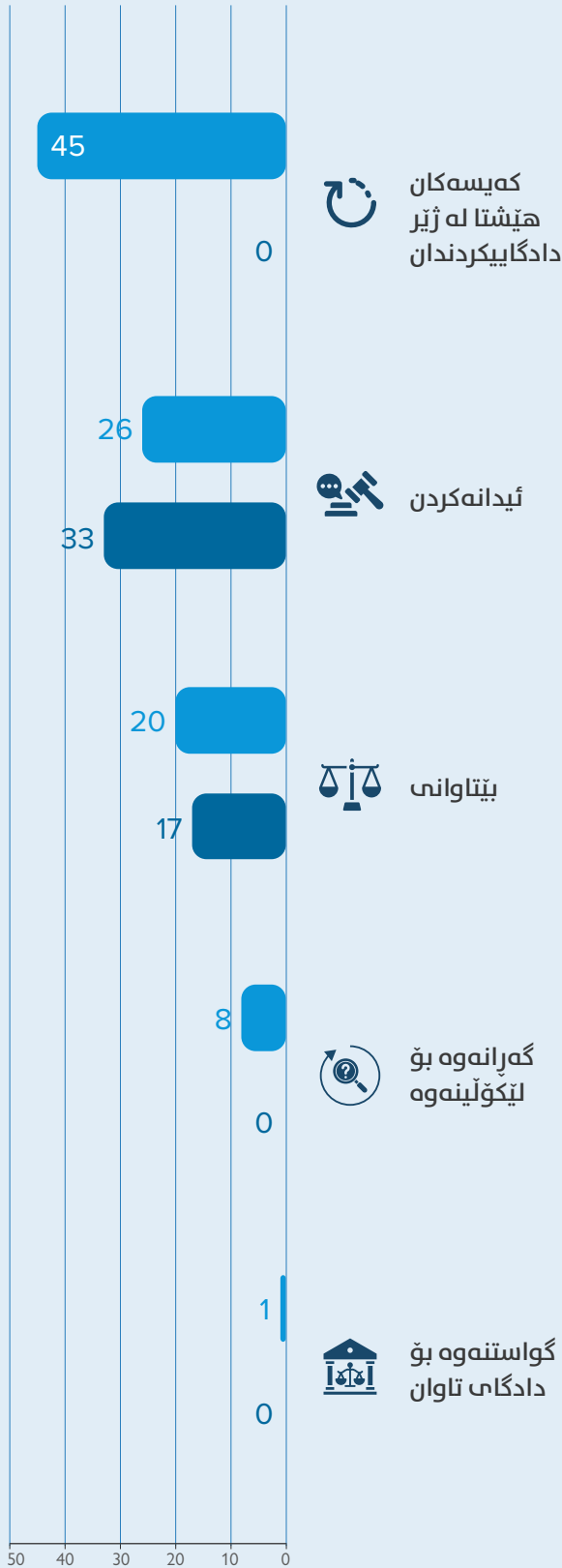
18%
ى حالەتەكان
وەزارەتى كارەبا



17%
ى حالەتەكان
وەزارەتى
شارەوانى



3. دەرەنجامه كانى دادگايى: حوكمدان، ئەستوپاكى و گەرانەوہ بۆ لىكۆلینەوہى پيش دادگايى



● چاودىر يىكراوہ كان ● چاوپىداخشىنراوہ كان

كەيسى چاودىر يىكراو

دابهشكردنى يەكسان لە نېوان ئەو دۆسيانەى دادگايىكردن يان تەواو بوو ئەوانەى كە ھېشتا چاوپروانى دادگايىكردن (46% بۆ 45%).

كەيسى بەردەوام **45** كەيس

ئەو كەيسانەى كە ھېشتا لە ژىر چاودىر يىدان

زىادبوونى رېژەپى لە ژمارەى تۆمەتبارەكان بە بەراورد بە بىتوانەكان (20 بۆ 26) و كەمبوونەوہ بە بەراورد بە سزاكانى پىداچوونەوہ.

ژمارەى حالەتەكان كە زياتر لىكۆلینەوہى دووبارەيان بۆ كراوہ (8 لە 100 حالەت لە بەواداچوون بە بەراورد بە سفر لە پىداچوونەوہ).

حوكمى تاوان **26** كەيس (47%)

بىتوان دەرچوون **20** كەيس (36%)

گەراوہ بۆ دادوہرى لىكۆلینەوہ **8** كەيس

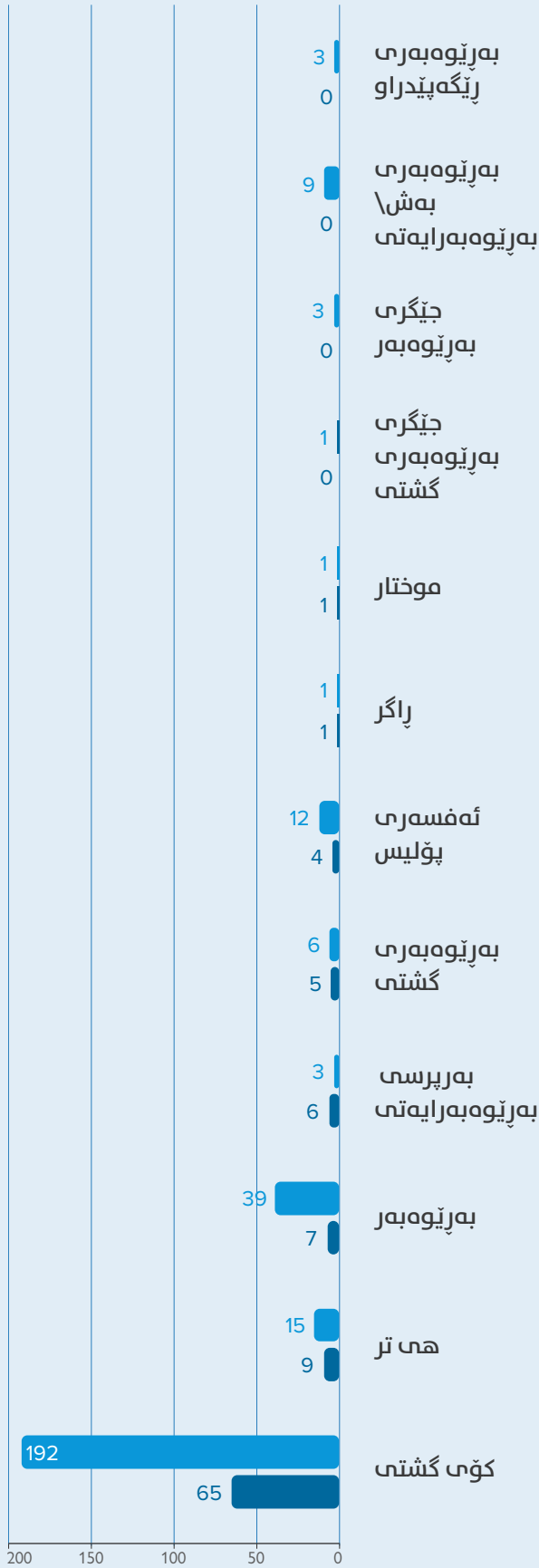
گواسترايەوہ بۆ دادگايى كەتن **1** كەيس

ئەو كەيسانەى پىداچوونەوہ يان بۆ كراوہ

بە تاوان حوكم دراون **33** كەيس (66%)

بىتوان **17** كەيس (34%)

4. نەبوونى تۆمەتبارى پەلە بالە



● چاودىر يىكراوھكان ● چاوپىداخشىنراوھكان

پروفايلى تۆمەتبار لە كەيسەكانى گەندەلى

لە كۆى 150 كەيسەكە، 150 تۆمەتبار ھەبوون



كۆى گىشى تۆمەتباران

257



كۆى كەيسە شىكار كراوھكان

150

دابەشبوونى تۆمەتباران



بەررىسانى ئاستى بالەى كۆمى

تارادەيەكى كەم بەررىسانى ئاستى بالەى كۆمى تۆمەتبار بوون (بەريۆە بەررى، سەرۆكى فەرمانگەكان)، و ھىچيان تۆمەتبارى ئاستى زۆر بالە نەبوون (وزىر/ جىگرى وزىر و ھتد).

فەرمانبەرانى پەلە نزمى كۆمەت



كەيسە چاودىر يىكراوھكان

52%



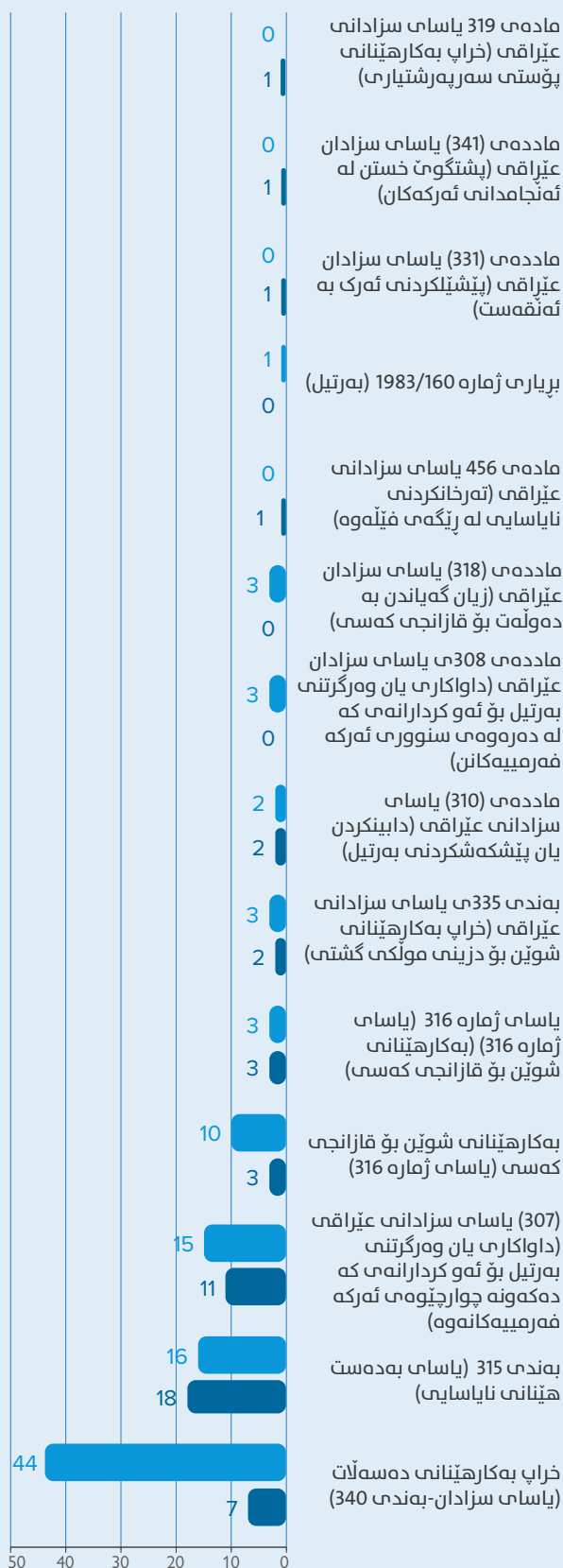
كەيسە چاوپىداخشىنراوھكان

49%

ژمارەى فەرمانبەرانى كۆمىي 'پەلە نزم' 52% تۆمەتبارانان لە كەيسە چاودىر يىكراوھكان و 49% تۆمەتبارانان لە كەيسە چاوپىداخشىنراوھكان پىكھىتا.

5. پشت بهستن به هه‌ندیک برگه‌ی یاسایی

که‌یسەکان به پێی مادە‌ی یاسایی



● چاودێر یەکرێکراوەکان ● چاوپێداخشی‌نراوەکان

دۆسیەکانی بە‌دواداچوون

مادە‌ی یاسایی سزادان (تاوانی قورس)

44

که‌یس

زیانگه‌یاندنی ئەنقەست به موڵک و مالی یان بەرژەوه‌ندی دامەزرێوه‌ گشتییه‌کان و پیشگیرکردنی ئەنقەستی ئەرک

زیادبوونی تاوانه‌ قورسه‌کانی په‌یوه‌ست به‌ زیانگه‌یاندن به‌ ئەنقەست به‌هۆی خراب بەکارهێنانی پۆستی گشتییه‌وه‌ بووه، له 7 حاڵه‌ت یۆ 44 حاڵه‌ت به‌رزبووه‌توه‌، سەرەرای ئەوه‌ش، تاوانه‌کانی جێهێشتنی ئەرکی گشتی وه‌ک تاوانی گه‌وره‌ به‌پێی مادە‌ی 340 لێپێچینه‌وه‌یان له‌گه‌ڵدا کراوه، به‌ پێچه‌وانه‌ی پراکتیزه‌کردنی ئەو کاره‌ له‌سەر ئاستی فیدرالی.

تۆمه‌ته گهورەکانی تر (که‌یسە چاودێر یەکرێکراوەکان)

دەولەمه‌ندبوونی نایاسایی (مادە‌ی 315)

16

که‌یس

بەرتیل (مادە‌ی 307)

15

که‌یس

خراب بەکارهێنانی پۆست یۆ بەرژەوه‌ندی کەسی (مادە‌ی 316)

10

که‌یس

ژماره‌ی تاوانه‌کانی بەرتیلدان به‌ جێگیری ماوه‌توه‌، له‌کاتی‌دا تاوانه‌کانی گه‌نده‌لی که‌میکردوه‌وه‌.

که‌یسە چاوپێداخشی‌نراوەکان

خراب بەکارهێنانی دەسەلاتی فەرمی (مادە‌ی 340)

7

که‌یس

بەرتیل (مادە‌ی 307)

11

که‌یس

دەولەمه‌ندبوونی نایاسایی (مادە‌ی 315)

18

که‌یس

6. ریشوینه دادگاییه در یژخایه نهکان

به اوردکردنی در یژخایه نی

ر یکارهکانی دادگاییکردن بو
تاوانهکانی گهندهنی له ههریمی
کوردستانی عیراق به گشتی زور
زیاترن لهوانه که دادگای ناوهندی
تاوانهکانی دژه گهندهنی له عیراقی
فیدرالیدا پیاده دهکرین.

ئاماری در یژی ماوهی دادگاییهکان

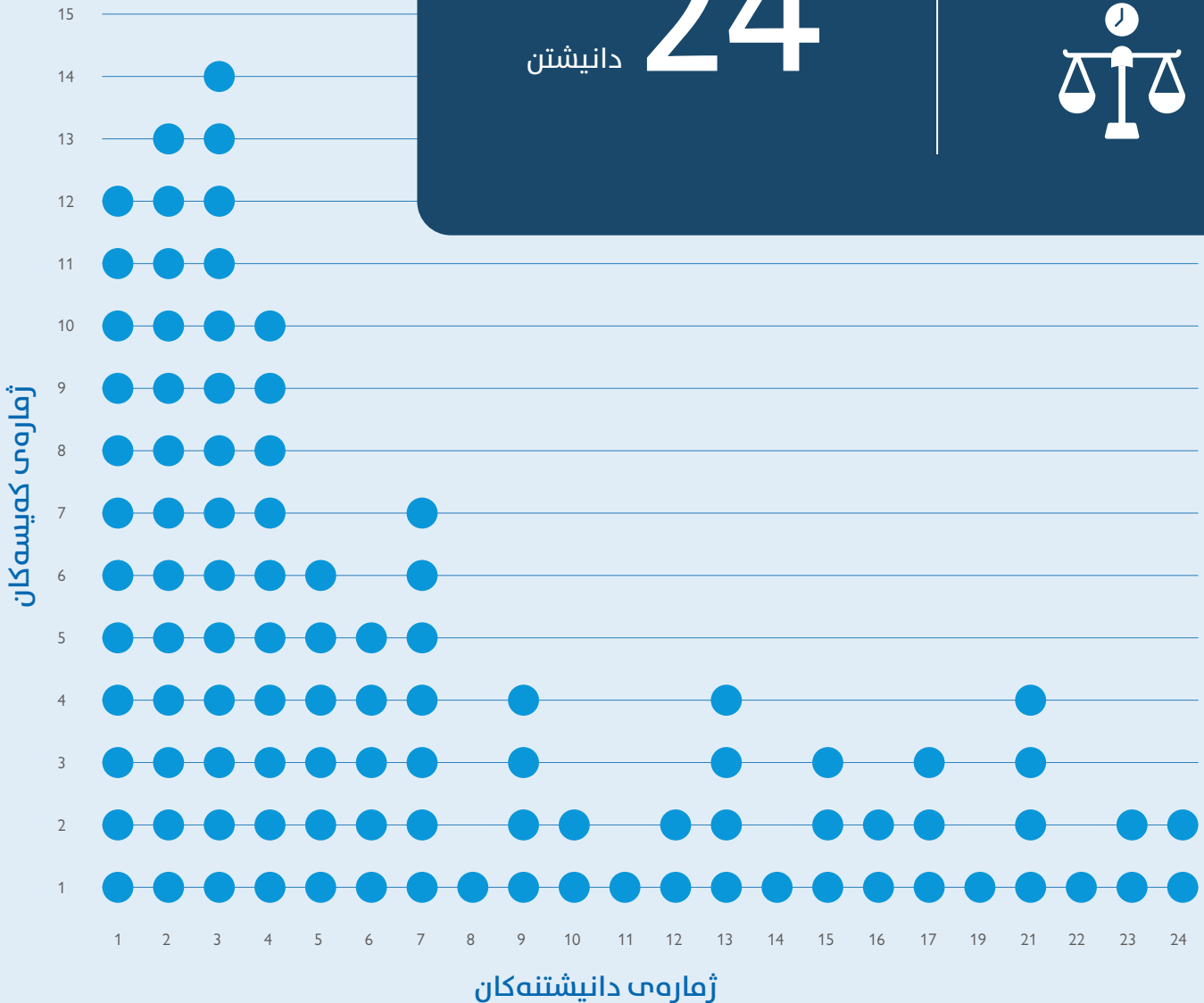
55%

لهماوهی 5 دانیشتندا یان
کهتر تهواو بوون

زوریبهی دانیشتنهکان



ژمارهی دانیشتنهکان له کهیسه چاودیریکراوهکاندا



در یژترین ماوهی
دادگایی



24

دانیشتن

7. كه مېوونه وهی دادگایيكردن له غياييدا



20%

(10 له كوئی 50 كهيس)

كهيسه چاوپیداخشيتراههكان



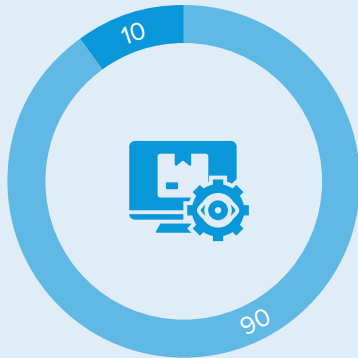
10%

(10 له كوئی 100 كهيس)

كهيسه چاوديريكرارهكان

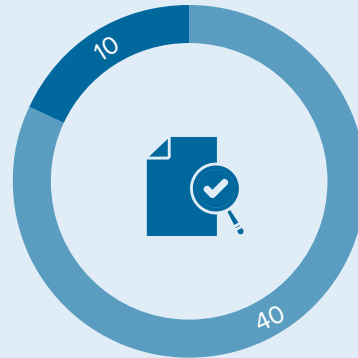
كيشهكانی بهدوادچوون به بهراورد به ئاستی فيدرالی به شيوهيهكي بهرچاو جياوازن.

كهيسه چاوديريكرارهكان



● بې ئاماده بوون ● به ئاماده بوون

كهيسه چاوپیداخشيتراههكان

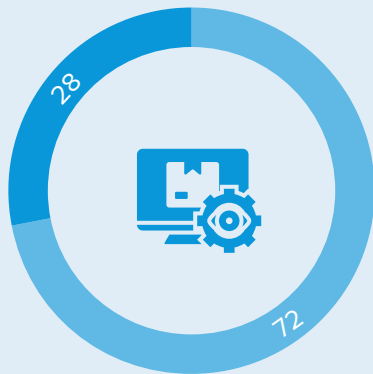


● بې ئاماده بوون ● به ئاماده بوون

8. به كارهيئانی بهردهوامی شيوازی يارمهتی ياسایي

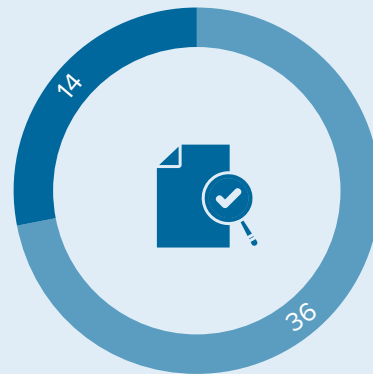
داتاكان دهر يانخستووه كه 28% ههردوو كهيسهكانی چاوديريكراو و پيداچوونهوه بوكر او پاريزهريان هه بووه كه لهلايهن دادگاو دهستنيشانكراون، ئهمهش جياوازه له وهی كه لهسهر ئاستی فيدرالی رووده دات.

كهيسه چاوديريكرارهكان



● پاريزهري دهستنيشانكراو ● پاريزهري تايبهت

كهيسه چاوپیداخشيتراههكان



● پاريزهري دهستنيشانكراو ● پاريزهري تايبهت



28%

(14 له كوئی 50 دوسيه)

كهيسه چاوپیداخشيتراههكان

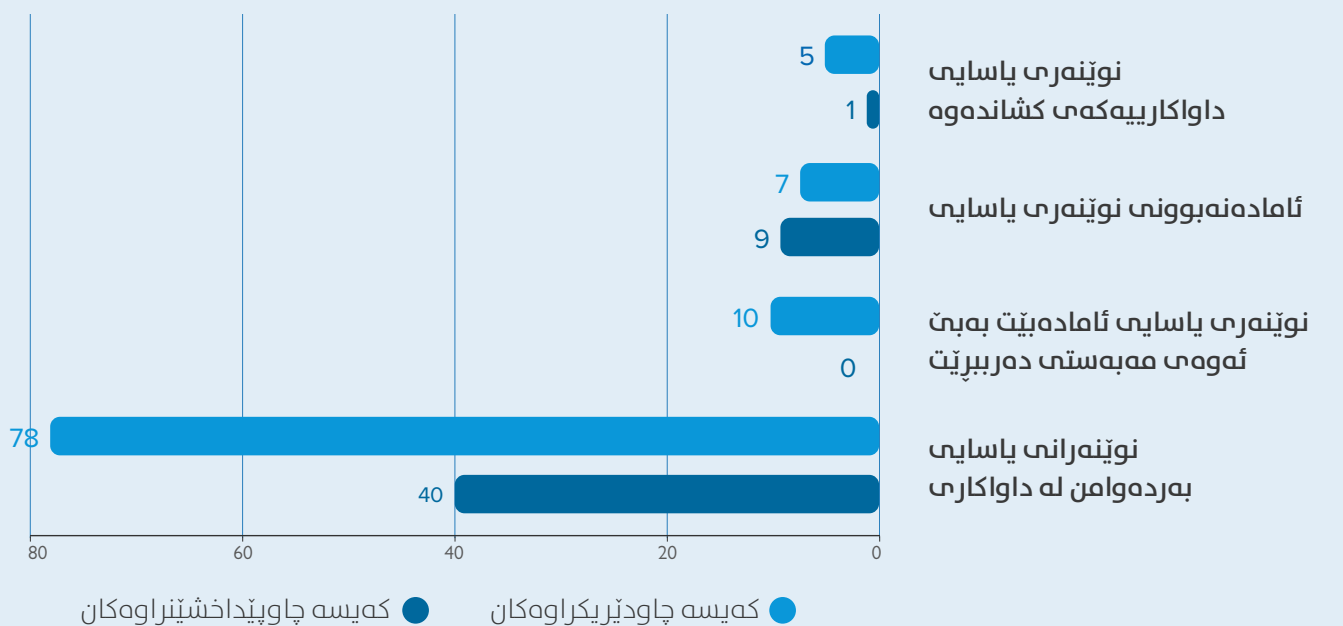


28%

(28 له كوئی 100 دوسيه)

كهيسه چاوديريكرارهكان

9. نوپنهرانی ياسایی و داواکانی قهره بوو



ئاماده بوونی نوپنهرانی ياسایی و ژماره ی داواکارییه کان بۆ قهره بوو کردنه وه زیادی کردوه. به لأم هیشتا هه ندیک داواکاری ده کیشرینه وه و هیشتا حالته ی ئاماده نه بوون هه یه.

به شداریکردنی نوپنهرانی ياسایی

داواکاری بۆ زینه کان



78%

ئهو که یسانه ی چاودیری کارون



80

ئهو که یسانه ی که پیداجوونه یان بۆ کراوه



5%

ئهو که یسانه ی چاودیری کارون



2%

ئهو که یسانه ی که پیداجوونه یان بۆ کراوه



7%

ئهو که یسانه ی چاودیری کارون



18%

ئهو که یسانه ی که پیداجوونه یان بۆ کراوه

10. ئاماده بوون/به شداری گشتی

ده ستره گه یشتنی گشتی به دادگاییکردنه کان:

ياسای ههریمی کوردستانی عیراق (له وانهش ده ستوری عیراق و ياسای تایبته به ههریمی کوردستانی عیراق) گهره نته ده ستره گه یشتنی گشتی بۆ دادگاییکردنه کان ده کات، ئه گهرچی هه ندیک سنووردارکردنی تیدایه له سهر بنه مای ده سته بهرکردنی ئاسایش و ئارامی گشتی.

ئاله نگاری به رده م ریکخواهکانی کۆمه لگه ی مه دهنی:

سه ره رای گهره نته ی ياسایی، ریکخواهکانی کۆمه لگه ی مه دهنی وه ک لایهنی سئیه م له دادگاییکردنه کاندا به شداری بیان پت نه کراوه.

رۆلی کۆمه لگه ی مه دهنی:

ریکخواهکانی کۆمه لگه ی مه دهنی ده توانن رۆلیکی گرنگ بگین له هه وله کان دژه گهنده لیدا به ئاماده کردنی راپۆرتی لیکۆلینه وه و پشتیوانی له لیکۆلینه وه کان. به لأم هاوکاری نزیکتر له نیوان ریکخواهکانی کۆمه لگه ی مه دهنی و ده ولته ی پیویسته.

راسپاردهكان

بو حكومهتي ههر يمي كوردستان و عيراق و نهجومهني دادوهر و سهنديكاي پاريزهران و كوومه لگه مهدهني و نيوده و له تي:

- دامه زاندي دادگاي تايبه تمه ند به كه يسه گه وره كاني گهنده ل.
- موذي ريزه كردني ياساي سزادان بو ئه وه ي له گهل پيدا ويستيه هه نوو كه ييه كان و ستاندارده نيوده و له تايه كاندا بگونجيت (بو نمونه به رتيل له كه رتي تايبه تدا).
- په سه ندي كردني ياسا و سيسته مي ك بو پاراستني ئاشكرا كه ران، هه و آلده ران، شايه تحالان، شاره زايان و قوربانان.
- سنووردار كردني ده سه لاتي سه رپشك كردني دامه زراوه به ركه و تووه كاني گهنده ل له دووره په ريز بوون يان له كشانده وه ي داواكاني قه ره بوو.
- به هيز كردني چاوذي رتي له كه رته به ركه و تووه كاني گهنده ل و گرتنه به رتي ريشو يني چاره سه ر.
- چاكسازي له ريشو يني تاوان بو با شتر كردني توانا كاني لي كو ئينه وه.
- جيه جي كردني سيسته مي به رپوه بردني كه يسي ئه لي كتر و ئني بو خيرا كردني ريشو و پنه كان و ئاسان كردني كو كردنه وه ي به لگه.
- ستاندارد كردني سياسته تي كاري حوكمدان.
- به هيز كردني سه ره بخويي دارايي و كارگيري فه رمانگه ي داوا كاري گشتي.
- پاليش تي كردني ئه وه ده ستپيش خه ريبانه ي توانا ده دنه لايه نه مه ده نييه كان تا به شداري له چالاكيه فراوانه كاني دژه گهنده ليدا بكن.
- ري كخراوه نيوده و له تايه كان پشتيواني له هه و له كاني ده و له ت بكن له بونيادناني مي كانيزم و چوارچي وه ي كاري ياسايي به هيز بو گه رانده وه ي مو لك له ريگه ي هاوكاري نيوده و له تي و ناوچه يي.